

никого да влезне, само Петра, Иоанна и Якова и на момичето майката и бащата. И като плачеха сичките и а нареждаха, той рече: не плачете: защото не е умрала, но спи. И мъ са смѣха: защото знаха че умра. А той като испъди възвз сичките, улови момичето за ражътъ выкна, и рече: момиче, стани! и възрнса нейныя дѣхъ, и възкрсна тосъ часъ. И заповѣда Исусъ да ѝ дадѣтъ да иде, и са чѣдеха нейните родители. А той имъ повелѣ, да не казватъ това никому.

ТЪЛКОВАНІЕ.

Исусъ Христосъ като правелъ дивни чѣдеса, и възрели подиръ него много болни, да просѣтъ исцѣленіе, дошелъ и единъ първый князь Еврейскій, който падналъ при краката христовы, и са молилъ да мъ помогне: защото ималъ само една дъщеря на дванайсы години, която щедла да умре. И когато отиваше Исусъ да види дъщеря мъ, една кровоточива жена, която имала голѣмъ вѣръ, и са надѣвала безъ шѣпе чи ще полѣчи исцѣленіе, приближи задъ христа со страхъ, и като са упрѣ до дрехите мъ, тосъ часъ престана кръвта, и са отарва отъ таа неисцѣлна болестъ. Та вѣше си издала сичкото иманіе по докторы (хикимы) и не полѣчи никакъ полъкъ, а сега като са упрѣ съ вѣръ, тосъ часъ полѣчи цѣръ: защото, който проси съ вѣръ, сичко полѣчва, както полѣчи и жената исцѣленіе тайно заради голѣмата съ вѣръ. Но христосъ за да изави предъ сичкѣмъ народъ нейнатъ вѣръ, и да увѣри Іаіра чи може да исцѣри дъщеря мъ, рече: кой са упрѣ до мене? А Петаръ рекалъ: не видишь ли колко та притиска народа, а ты питашъ, кой са упрѣ до тебе. А христосъ рекалъ: не, не, Петре, но нѣкой са упрѣ до мене съ голѣмъ вѣръ: защото азъ усѣтихъ чи излезна отъ мене сила. Христіане! и пророцыте исцѣрваха, ама не съ тѣхнѣ силъ, но съ божіатъ благодать, а христосъ като изкорва на сичките добрини, отъ своатъ сила подавалъ исцѣленіе, на сичките тѣлесны и дѣшевны болести. Тѣй питаніе христово, като чѣла жената и мыслела чи не може да са укрѣе, уплашила да не падне въ голѣмо зло, за тѣй съ голѣмо благоговѣніе исповѣдала предъ сичкѣмъ народъ своатъ нѣжда. Тога христосъ ѝ рече: не бойса дѣи само вѣрвай и ще бѣдешъ исцѣрена. Тѣй като рекалъ христосъ, дошелъ единъ отъ кашѣтъ Іаіровъ и мъ рекалъ: не трѣди христа, да дохожда въ кашѣтъ ти: защото дъщеря ти умра. И доде не вѣше отговорилъ Іаіръ нишо, христосъ мъ рече: не бойса Іаіре, само вѣрвай и дъщеря ти ще бѣде исцѣрена. Гледай тѣзи кровоточива жена какъ исцѣле, и ты ако вѣркашь като нея, ще полѣчишь което желаешъ. И като отивалъ христосъ въ кашѣтъ Іаірова, испъди на възвз сичките и остави